SIEMENS

Gigaset S45

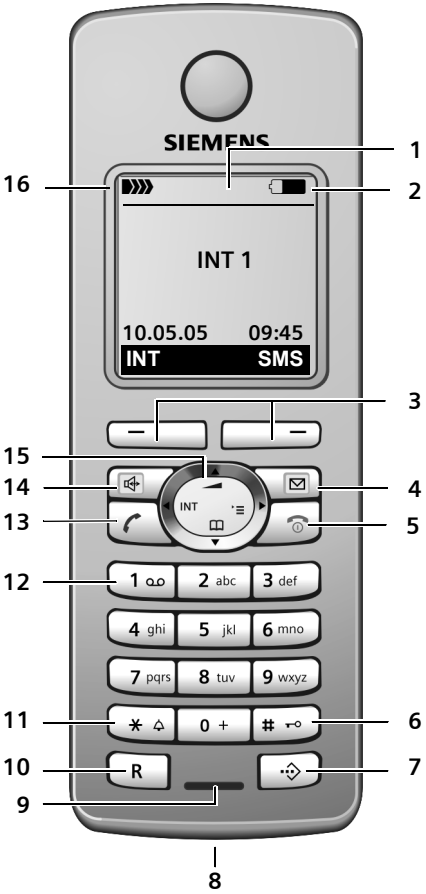
Gigaset

Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Siemens Communications
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/gigaset

Présentation du combiné



1 **Ecran couleur** (état de veille)
2 **Niveau de charge des batteries**
(entre vide et plein)
clignotant : batteries presque vides
clignotant : batteries en charge
3 **Touches écran** (p. 10)
4 **Touche « Messages »**
Accès au journal des appels et à la liste des messages (selon la base)
Clignotant : nouveau message ou nouvel appel
5 **Touche « Raccrocher » et Marche/Arrêt**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour à l'état de veille (appui long)
- Allumer/éteindre le combiné (appui long)

6 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui long),
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs durant la saisie)
7 **Répertoire spécial**
Ouverture du répertoire spécial
8 **Prise** pour kit oreillette
9 **Microphone**
10 **Touche R**
- Double appel (Flash)
- Insérer une pause interchiffres (appui long)

11 **Touche « Etoile »**
- Activer/Désactiver les sonneries (appui long depuis l'état de veille)
- Afficher caractères spéciaux (édition de textes)

12 **Touche 1**
Appui long : accès direct au répondeur/à la messagerie externe (du réseau)
13 **Touche « Décrocher »**
- Prendre l'appel
- Appui long : prise de ligne
- Appui court : liste des N° Bis, composer un N°.

14 **Touche Mains-libres**
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres »
Témoin allumé : Mains-Libres activé
Témoin clignotant : appel entrant
15 **Touche de navigation** (p. 9)
16 **Intensité de réception**
(forte à faible)
clignotant : aucun signal

Remarque :
Représentation d'un combiné inscrit à une base compatible SMS.

Sommaire

Présentation du combiné 1

Consignes de sécurité 3

Gigaset S45 – Plus qu'un simple téléphone ! 4

Premières étapes 4
Contenu de l'emballage 4
Mise en service 4

Téléphoner 7
Appel externe 7
Fin de la communication 8
Prise d'appel 8
Mains-libres 8
Secret microphone 8
Appel interne 8

Utilisation du combiné 9
Marche / Arrêt du combiné 9
Verrouillage clavier 9
Touche de navigation 9
Touches écran 10
Retour à l'état de veille 10
Navigation par menu 10
Correction d'erreurs de saisie 11

Répertoires 11
Répertoires principal/spécial 11
Répertoire réseau 13
Liste des numéros Bis 14
Touche « Messages » 14

Utilisation du combiné comme surveillance de pièce . . 15
Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination 16

Réglages du combiné 17
Modification de la langue d'affichage 17
Réglages écran 17
Ecran de veille 17
Eclairage de l'écran 18
Décroché automatique 18
Réglage du volume d'écoute 18
Réglage des sonneries 18
Tonalités d'avertissement 19
Réveil/Alarme 20
Réinitialisation du combiné 20

Annexe 21
Entretien 21
Contact avec les liquides 21
Questions-réponses 21
Service clients (Customer Care) 22
Caractéristiques techniques 22
Certificat de garantie 23

Remarque concernant le manuel d'utilisation 25
Symboles utilisés 25
Exemples de représentation 25
Edition du texte 27

Accessoires 29

Index 30

Consignes de sécurité

Attention !
Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation. Communiquer les recommandations qui y figurent à vos enfants et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.

Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous le chargeur.

Utiliser uniquement les **batteries rechargeables recommandées** (p. 22) ! Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à ce sujet des recommandations émises par le corps médical.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.

Ne pas utiliser le chargeur dans une salle de bain ou de douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur. Le combiné et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (p. 21).

Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (p. ex. ateliers de peinture).

Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, veillez toujours à joindre le mode d'emploi.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Remarque :
Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays et sur tous les réseaux. Elles peuvent être assujetties à des abonnements de services à souscrire spécifiquement. Elles sont également restreintes aux fonctionnalités de la base sur laquelle le combiné est inscrit.

Gigaset S45 – Plus qu'un simple téléphone !

Votre Gigaset S45 ne se contente pas de permettre l'enregistrement d'un répertoire d'environ 150 contacts (p. 11) – il sait faire beaucoup plus que cela :

- Attribuer le statut VIP à vos correspondants importants : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique (p. 11).
- Transférer les fiches importantes du répertoire principal sous forme de vCard à votre répertoire réseau : ces numéros peuvent alors être utilisés depuis n'importe quel téléphone.
- Enregistrer les dates anniversaires (p. 13) dans votre téléphone : il vous les rappellera en temps voulu.
- Composer les numéros couramment utilisés en appuyant sur **une seule** touche (p. 12).

Appréciez votre nouveau Gigaset S45 !

Premières étapes

Contenu de l'emballage

- Un combiné Gigaset S45,
- un chargeur (avec bloc-secteur),
- deux batteries,
- un couvercle de batterie,
- un clip ceinture,
- un mode d'emploi.

Mise en service

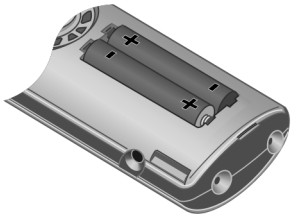
Vous trouverez les instructions de branchement et, le cas échéant, de montage mural du chargeur à la fin de ce mode d'emploi.

Insérer les batteries

Attention !
Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Siemens (p. 22) ! Ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) car elles peuvent endommager le combiné et représenter un risque pour la santé. L'enveloppe des piles ou des batteries pourrait p. ex. se désagréger et les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

▶ Insérer les batteries en respectant la polarité (voir illustration).

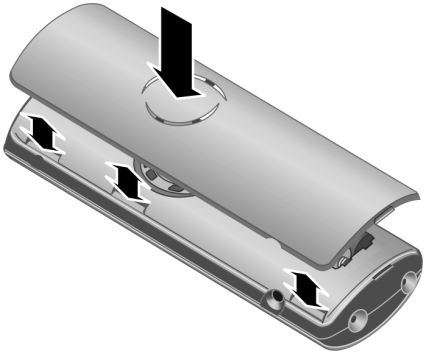
La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



Fermeture du couvercle de la batterie

▶ Aligner d'abord les encoches latérales du couvercle de batterie avec les ergots situés à l'intérieur du boîtier.

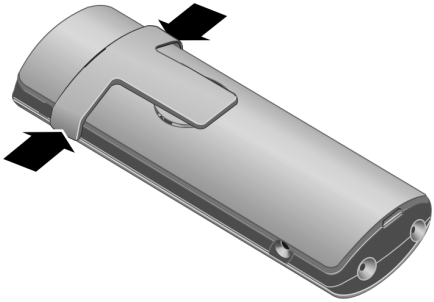
- Puis appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Fixation du clip ceinture

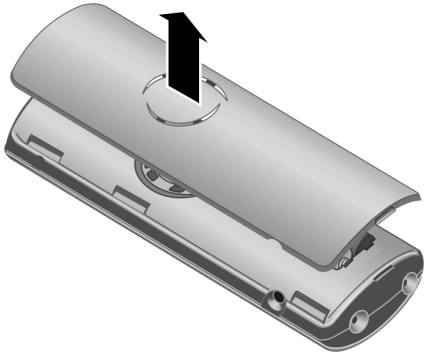
A la hauteur de l'écran, le combiné présente des encoches latérales pour le clip ceinture.

- Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer dessus jusqu'à ce que ses ergots s'enclipsent dans les encoches.



Ouverture du couvercle de la batterie

- Retirer le clip ceinture s'il est monté.
- A hauteur de l'encoche du clip ceinture glisser votre ongle sous le couvercle et soulever pour le dégager des encoches latérales.



Chargement des batteries

A la livraison, les batteries ne sont pas chargées.

- Raccordez le câble d'alimentation au support chargeur via la fiche correspondante puis branchez le bloc secteur à une prise de courant (220V).
- Posez le combiné écran face à vous sur son chargeur.

Pour charger les batteries, laissez le combiné sur le chargeur. Si le combiné est allumé, la charge des batteries est indiquée en haut à droite sur l'écran, par le clignotement de l'icône de la batterie. Pendant le fonctionnement, le témoin de charge indique le niveau de charge des batteries (p. 1).

Premier cycle de charge et de décharge des batteries

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge du bloc de batteries.

- Pour ce faire, lors de la première charge, laisser le combiné **sans interruption** sur le chargeur pendant dix heures sans tenir compte du témoin de charge. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit allumé pour qu'il se charge.
- Retirez ensuite le combiné du chargeur et utilisez-le ainsi, sans le reposer sur le chargeur, jusqu'à épuisement complet des batteries.

Remarques :
- Le combiné doit uniquement être posé sur un chargeur ou une base prévus à cet effet.
- Si le combiné se trouve sur le chargeur, il se charge même lorsqu'il est éteint.
- Si le combiné s'est éteint parce que les batteries était déchargées, il s'allume automatiquement lorsque vous le placez sur le chargeur.
- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.

A noter :
- Toujours répéter la procédure de premier cycle de charge et décharge après le retrait et la réinsertion de batteries du combiné.
- Les batteries peuvent s'échauffer durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et nécessite, à terme, leur remplacement.

Inscription

Avant de pouvoir utiliser le Gigaset S45, vous devez l'inscrire sur une base. Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. L'opération d'inscription dépend de la base.

Inscription automatique

Condition : le combiné n'est inscrit sur aucune base.

L'inscription du combiné sur la base Gigaset S450 ou S455 est automatique.

- Poser le combiné **écran face à vous** sur la base.

La procédure dure environ une minute. Pendant ce temps, **Processus Inscr.** est affiché sur l'écran et le nom de la base clignote, p. ex. **Base 1**. Une fois l'inscription terminée, le numéro interne est affiché sur l'écran du combiné, p. ex. **INT 2** pour le numéro interne 2. Le numéro interne disponible le plus bas (1-6) lui est automatiquement attribué. Si les numéros internes 1-6 ont déjà été attribués, le numéro 6 sera remplacé, à condition que le combiné identifié par le numéro interne 6 se trouve à l'état de veille.

Remarques :
- L'inscription automatique n'est possible que si aucune communication n'est par ailleurs en cours via la base sur laquelle vous souhaitez inscrire votre combiné.
- Appuyez sur une touche pour interrompre l'inscription.
- En cas d'échec ou d'interruption de la procédure d'inscription automatique, vous devez inscrire le combiné manuellement.

Inscription manuelle

Si le combiné ne s'allume pas automatiquement lorsque vous avez inséré les batteries, vous devez commencer par charger celles-ci.

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné et sur la base.

Après une inscription réussie, le combiné passe à l'état de veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, p. ex. **INT 1**. Sinon, répétez la procédure.

1. Sur le combiné

→ → **Combiné** → **Inscrire comb.**

Sélectionner la base, par ex. appuyer sur **Base 1** et **OK**.

Entrer le code PIN système de la base (réglage usine : 0000) et appuyer sur **OK**. Sur l'écran clignote par ex. **Base 1**.

2. Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (p. 1) pendant environ 3 secondes.

Prise kit oreillette

Vous pouvez raccorder les kits oreillette (avec prise) du type HAMA Plantronics M40, MX100 et MX150.

Réglage de la date et de l'heure

Tant qu'elles n'ont pas été réglées, appuyer sur la touche écran **Dat./Hre** pour ouvrir la zone de saisie.

Sinon ouvrir la zone de saisie comme suit :

→ → **Date/Heure**

▸ Renseigner les différentes lignes :

Date:
Saisir le jour, le mois et l'année (6 chiffres).

Heure:
Saisir les heures et les minutes (4 chiffres), par ex. 0 + 7 pqrs 1 @ 5 jkl pour 7 h 15.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque :
La date et l'heure peuvent aussi être automatiquement transmises par le réseau à la première communication.

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez soit l'associer en permanence à une base donnée, soit à celle offrant, à un endroit donnée, la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

→ → **Combiné** → **Sélect. Base**

Sélectionner l'une des bases inscrites ou **Meilleure base** et appuyer sur **OK**.

Téléphoner

Appel externe

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

Entrer le numéro d'appel et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :

Maintenir la touche Décrocher **enfoncée** puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher » pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque :
L'utilisation du répertoire principal, du répertoire spécial (p. 1, p. 11) ou de la liste des numéros bis (p. 14,) permet d'éviter la recomposition des numéros et des préfixes.

Fin de la communication

Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-libres.

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- Appuyer sur la touche « Décrocher ».
- Appuyer sur la touche Mains-libres.

Si le combiné est placé dans le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (p. 18), il prend l'appel automatiquement dès que l'aurez retiré du chargeur.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est indiqué à l'écran.

Mains-libres

En mode mains-libres, vous ne tenez pas le combiné à l'oreille, mais vous le posez, par ex. devant vous sur une table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer également à la communication.

Activation/Désactivation du mode mains-libres

Activer lors de la numérotation

Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-libres.

- Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Alterner les modes écouteur et mains-libres

Appuyer sur la touche Mains-libres.

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (selon la base), vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-libres.

Pour remettre en place le combiné sur la base sans interrompre la communication mains-libres :

- La touche Mains-libres allumée, la maintenir enfoncée lors du placement sur le chargeur.

Pour savoir comment modifier le volume d'écoute, voir p. 18.

Secret microphone

Vous pouvez désactiver le micro de votre combiné pendant une communication externe. Votre correspondant entend alors une mélodie d'attente.

Appuyer à gauche sur la touche de navigation pour couper le micro du combiné.

Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier

Ouvrir la liste des combinés inscrits.

Entrer le N° du combiné ou le sélectionner dans la liste proposée.

ou :

Ouvrir la liste des combinés inscrits.

Sélectionner le combiné.

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Appeler tous les combinés (« Appel général ou collectif »)

Ouvrir la liste des combinés inscrits.

Appuyer sur la touche « Etoile ». Tous les combinés sont appelés.

ou :

Appel général

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Mettre fin à la communication

Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Utilisation du combiné

Marche / Arrêt du **combiné**

Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**. Vous entendez la tonalité de validation.

Verrouillage clavier

Maintenir la touche « Dièse » **enfoncée**.

Vous entendez la tonalité de validation. Lorsque le verrouillage du clavier est activé, l'icône s'affiche à l'écran.

Le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé lorsque vous recevez un appel. A la fin de la communication, il est réactivé.

Touche de navigation

Dans ce qui suit, le côté de la touche de navigation que vous devez utiliser dans une situation donnée est marqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche), p. ex. pour « appuyer sur le côté droit de la touche de navigation »).

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

Etat de veille du combiné

Ouvrir le répertoire principal.

Ouvrir le menu principal.

Ouvrir la liste de combinés.

Régler la sonnerie du combiné (p. 18).

Dans le menu principal et les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut, le bas, la droite ou la gauche.

Dans les listes et les sous-menus

/ Naviguer vers le haut ou le bas ligne par ligne.

Ouvrir le sous-menu ou valider la sélection.

Revenir au niveau de menu précédent ou annuler.

En communication

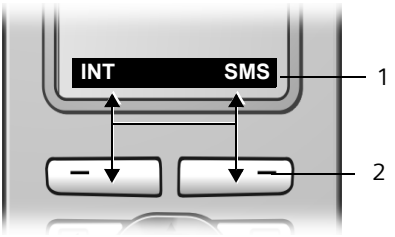
Ouvrir le répertoire principal.

Activer le double appel interne.

Modifier le volume d'écoute pour le mode écouteur ou le mode mains-libres.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



1 Les fonctions accessibles par les touches écran sont affichées sur la dernière ligne au bas de l'écran.
2 Touches écran

Appuyer sur la touche écran correspondante pour exécuter la fonction.

Les principaux icones à l'écran sont :

Menu	Ouvrir le menu principal.
Options	Ouvrir un menu contextuel.
C	Touche Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
	Copier un numéro dans le répertoire principal.
	Sur les bases avec répondeur intégré : renvoyer l'appel externe au répondeur.
→→	Ouvrir la liste des numéros bis (selon la base).

Retour à l'état de veille

Vous pouvez revenir à l'état de veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**.

ou :

- N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** à l'état de veille.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées par OK, Oui, Sauver, Envoi ou Sauvegarder OK sont perdues.

Un exemple de l'écran à l'état de veille est illustré à la p. 1.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

- A l'état de veille du combiné, appuyer sur pour ouvrir le menu principal.

Les groupes de fonctions du menu principal sont affichés à l'écran sous la forme d'une liste d'icônes et de noms.

Accéder à un groupe de fonctions et ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation . Appuyer sur la touche écran OK.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous la forme de listes.

Accéder à une fonction :

- Sélectionner la fonction avec la touche de navigation et appuyer sur OK.

ou :

- Saisir la séquence de chiffres correspondante.

Si vous appuyez une fois sur la touche « Raccrocher » **brièvement**, vous revenez au niveau précédent ou annulez l'opération

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- effacer avec C le caractère à gauche du curseur,
- insérer un caractère à gauche du curseur,
- remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.
- **Vous trouverez des exemples de symboles utilisés, d'utilisation des menus et des écrans multi-lignes dans l'annexe de ce mode d'emploi, p. 25.**

Répertoires

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 150 fiches dans le répertoire principal et le répertoire spécial (suivant la taille des différentes entrées).

Dans une configuration multi combinés, chaque combiné possède ses propres répertoires. Il est cependant possible de copier tout ou parties de ces répertoires d'un combiné à l'autre (p. 12).

Vous pouvez en outre utiliser un répertoire réseau (p. 13). Ce répertoire présente l'avantage de pouvoir appeler des fiches depuis n'importe quel téléphone.

Répertoires principal/spécial

Le **répertoire principal** permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants.

▶ Il est accessible à l'aide de la touche ⊛ à l'état de veille.

Dans le **répertoire spécial**, vous enregistrez des numéros spéciaux (préfixes, N° de services, N° fréquemment utilisés, etc.).

▶ Il est accessible à l'aide de la touche ⊡ à l'état de veille.

Longueur des fiches

Numéro : max. 32 chiffres
Nom : max. 16 caractères

Remarque :
Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire principal (numéro abrégé), vous pouvez affecter une touche de raccourci à la fiche correspondante du répertoire .

Saisie d'une nouvelle fiche

Répertoire principal

⊛ → **Nouvelle entrée**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Numéro :
Saisir le numéro.

Nom :
Entrer le nom.

Annivers.:
Saisir une date d'anniversaire, le cas échéant (p. 13).

Num.abrégé :
Sélectionner la touche du numéro abrégé (Touche 2 à 9).

▶ Enregistrer les modifications.

Répertoire spécial

⊡ → **Nouvelle entrée**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Numéro :
Saisir le numéro.

Nom :
Entrer le nom.

▶ Enregistrer les modifications.

Sélection d'une fiche

⊛ / ⊡ Ouvrir le répertoire principal ou le répertoire spécial.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer avec ⊛ jusqu'à l'entrée correspondante, jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.

◆ Saisir les premiers caractères du nom, faire défiler la liste jusqu'à la fiche à l'aide de la touche ⊛, le cas échéant.

Numérotation

⊛ / ☎ ➜ ⊛ (sélectionner une fiche)
✆ Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des fiches

⊛ / ☎ ➜ ⊛ (sélectionner une fiche)

Afficher des fiches

Afficher Appuyer sur la touche écran. La fiche s'affiche. Retour avec OK.

Modifier une fiche

Afficher Modifier
Appuyer successivement sur les touches écran.

▸ Apporter les modifications et les enregistrer.

Utiliser les autres fonctions

⊛ / ☎ ➜ ⊛ (sélectionner une fiche) ➜ Options (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ⊛ :

Utiliser le No
Corriger C ou compléter un numéro enregistré. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur Options.

Modifier entrée
Modifier la fiche sélectionnée.

Effacer entrée
Supprimer la fiche sélectionnée.

Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire principal)
Marquer une fiche du répertoire principal comme **VIP** (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie spécifique. Vous reconnaissez ensuite un appel VIP à sa sonnerie.
Condition : présentation du numéro de l'appelant (« CLIP »)

->Répertoire réseau
Envoyer des fiches au répertoire réseau (p. 13). La date d'anniversaire enregistrée n'est pas envoyée.

Remarque :
Le répertoire principal ne fait pas la distinction entre le nom et le prénom. Dans la vCard, le nom est enregistré tel qu'il a été entré dans le répertoire principal. C'est pourquoi la fiche du répertoire principal « Bond James » sera p. ex. également mémorisée dans le répertoire réseau sous « Bond James ».

Copier entrée
Copier une ou plusieurs fiches d'un combiné à l'autre (p. 12).

Effacer liste
Effacer **toutes** les fiches du répertoire principal ou spécial.

Copier liste (suivant le destinataire)
Copier le répertoire complet d'un combiné à l'autre (p. 12).

Mémoire dispo.
Afficher le nombre de fiches libres dans le répertoire principal et le répertoire spécial (p. 11).

Numérotation à l'aide des touches de numérotation abrégée

▸ Maintenir la touche de numérotation abrégée (2 - 9) **enfoncée**.

Copie des répertoires entre combinés

Conditions :

◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.

◆ Le deuxième combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des fiches du répertoire et sont compatibles. Reportez-vous à ce sujet au mode d'emploi.

◁ / ▭ ➜ ◁ (sélectionner une fiche) ➜ **Options** (ouvrir le menu) ➜ **Copier entrée** / **Copier liste**

Saisir le numéro interne du combiné destinataire. Le message **Copie entrée en cours** s'affiche.

Oui / **Non** Appuyer sur la touche écran pour continuer ou non la copie d'autres fiches.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Important :

- Les fiches avec des noms identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Enregistrement d'une date d'anniversaire

Pour chaque numéro du répertoire principal, vous pouvez enregistrer un anniversaire et spécifier l'heure à laquelle un rappel doit être émis.

◁ ➜ ◁ (sélectionner une fiche ; p. 11)

Afficher **Modifier** Appuyer successivement sur les touches écran.

◁ Placer le curseur sur la ligne **Annivers.:**

Modifier Appuyer sur la touche écran.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Date:
Saisir le jour/mois en 4 chiffres.

Heure:
Saisir l'heure/les minutes pour le rappel en 4 chiffres.

Mémo:
Sélectionner le type de rappel et appuyer sur **OK**.

▸ Enregistrer les modifications (p. 26).

Remarque :
La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

Suppression d'un anniversaire

◁ ➜ ◁ (sélectionner une fiche ; p. 11)

Afficher **Modifier** Appuyer successivement sur les touches écran.

◁ Placer le curseur sur la ligne **Annivers.:**

Modifier **Effacer** **Sauver** Appuyer successivement sur les touches écran.

Rappel d'un anniversaire

Un rappel est signalé par la sonnerie sélectionnée sur le combiné.

Silence Appuyer sur la touche écran pour mettre fin au rappel.

Répertoire réseau*) **)

Le répertoire réseau est un répertoire personnel hébergé sur le réseau de votre opérateur contre abonnement au service correspondant. Vous pouvez y enregistrer l'ensemble de vos « Contacts » avec l'avantage de pouvoir y accéder à distance, sous certaines conditions, depuis n'importe quel téléphone fixe ou mobile.

Remarque :
Vous pouvez enregistrer des fiches en les envoyant par SMS (VCard) du répertoire principal vers votre répertoire réseau (p. 15).

*) sous réserve de disponibilité du service sur le réseau de votre opérateur (ex : « Mes contacts » sur le réseau France Télécom)

**) Pour plus d'informations sur le service « Mes contacts », consultez le site internet: www.agence.francetelecom.com

Le répertoire réseau qui obéit à la voix

Maintenir **enfoncé**.

Le mode mains-libres est automatiquement activé et le numéro d'accès vocal (3001) au répertoire réseau est immédiatement composé.

Laissez-vous ensuite guider par l'assistant vocal.

Modification de l'accès au répertoire réseau

→ → **Combiné**

Sélectionner **Répertoire réseau** et appuyer sur la touche **OK**.

Sélectionner l'accès vocal ou numérique (SMS/VCard) à modifier.

Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).

Sauver Appuyer sur la touche écran. Un signal de confirmation retentit.

Liste des numéros Bis

La liste des numéros bis comporte les dix derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire principal, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation

Appuyer **brièvement** sur la touche.

Sélectionner une entrée.

Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant avec la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer **brièvement** sur la touche.

Sélectionner une entrée.

Options Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Utiliser le No (comme dans le répertoire principal, p. 12)

No.vers répert.
Enregistrer la fiche dans le répertoire principal (p. 11).

Effacer entrée (comme dans le répertoire principal, p. 12)

Effacer liste (comme dans le répertoire principal, p. 12)

Touche « Messages »

Dès qu'une **nouvelle entrée** est présente dans une ou plusieurs listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). A l'état de veille, une icône explicite s'affiche à l'écran pour signaler le type de nouveau message :

Icône	Nouveau message...
	... dans la messagerie externe
	... dans le journal des appels
	... dans la liste des SMS

Si vous appuyez sur la touche , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

Ouverture/enregistrement de vCard

Condition : le combiné est inscrit sur une base compatible SMS.

La vCard est une carte de visite électronique. Elle peut comprendre les informations suivantes :

Icone	Signification
	Nom
	Numéro privé
	Numéro professionnel
	Numéro de téléphone portable
	Anniversaire

Ouvrir une vCard

- Lire le SMS et déplacer le curseur dans la ligne comportant la pièce jointe .

Afficher — Appuyer sur la touche écran.

Pour afficher les entrées de la vCard :

— Sélectionner une entrée.

Afficher — Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

— Appuyer **brièvement** pour revenir à la vCard.

Pour revenir au texte du SMS :

— Appuyer **brièvement**.

Enregistrer des numéros

Les différents numéros d'une vCard peuvent être enregistrés individuellement les uns après les autres.

- Ouvrir le SMS pour le lire.
- Ouvrir la pièce jointe vCard.

— Sélectionner le numéro.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Lorsque vous enregistrez un numéro, le répertoire principal s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont repris. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire principal.

- Modifier et enregistrer la fiche du répertoire principal, le cas échéant. Le téléphone revient automatiquement à la vCard.

Utilisation du combiné comme surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination dans votre combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant cet appel, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Si vous éteignez le combiné, le mode surveillance de pièce est désactivé. Vous devrez le réactiver lorsque vous le rallumez.

Attention !

- **Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Tester notamment la sensibilité. Vérifier l'établissement de la connexion lorsque la fonction de surveillance de pièce renvoie vers un numéro externe.**
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Placer éventuellement le combiné dans le chargeur, de manière à éviter que les batteries ne se déchargent.
- La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

◁▷ → ★ → **Surveill. Pièce**

▸ Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à:

Appuyer sur la touche écran **Modifier** et saisir le numéro de destination.

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire principal ou en entrer un directement. Seuls **les 4 derniers chiffres** sont affichés.

Numéro interne : effacer un numéro externe éventuellement enregistré. **INT** ◁▷ (sélectionner le combiné ou **Appel général**, pour appeler tous les combinés inscrits) **OK**.

Enregistrer le numéro en appuyant sur **Sauver**.

Sensibil.:

Définir la sensibilité pour le niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

▸ Enregistrer les modifications (p. 26).

La fonction est à présent activée. La touche ◁▷ vous permet de modifier directement les réglages.

Modification du numéro de destination externe

◁▷ → ★ → **Surveill. Pièce**

◁▷ Passer à la ligne **Alarme à:**

Modifier Appuyer sur la touche écran.

<C Supprimer le numéro existant.

▸ Saisir le numéro comme décrit à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (p. 16).

▸ Enregistrer les modifications (p. 26).

Modification du numéro de destination interne

◁▷ → ★ → **Surveill. Pièce**

◁▷ Passer à la ligne **Alarme à:**

Modifier Appuyer sur la touche écran.

Oui Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

▸ Saisir le numéro comme décrit à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (p. 16).

▸ Enregistrer les modifications (p. 26).

Désactivation à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

▸ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #.

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce ne produira plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex. désactivation de la sonnerie) sont néanmoins conservés jusqu'à

ce que vous appuyiez sur la touche écran Dés. du combiné.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

▶ Réactiver et enregistrer en appuyant sur Sauver (p. 16).

Réglages du combiné

Modification de la langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

→ → Combiné → Langue

La langue en cours est signalée par √.

Sélectionner la langue et appuyer sur OK.

Maintenir **enfoncé** (état de veille).

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et si l'affichage est incompréhensible) :

5 jkl 4 ghi 1 ∞

Appuyer sur ces touches consécutivement.

Sélectionner la langue correcte et appuyer sur OK.

Réglages écran

Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

→ → Réglage écran

Config. couleur

Sélectionner et appuyer sur OK.

Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur OK (√ = couleur actuelle).

Appuyer **brièvement**.

Contraste Sélectionner puis appuyer sur OK.

Sélectionner le contraste.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Maintenir **enfoncé** (état de veille).

Ecran de veille

A l'état de veille, vous pouvez afficher un écran de veille (image ou horloge numérique) en remplacement de l'affichage par défaut. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un √.

→ → Réglage écran → Ecran de veille

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner **Act.** (écran de veille affiché) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :

Le cas échéant, changer d'écran de veille (voir ci-après).

▶ Enregistrer les modifications (p. 26).

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer brièvement sur la touche « Raccrocher » pour faire apparaître l'écran de veille avec l'heure et la date.

Modification de l'écran de veille

◯ ➜ ⊡ ➜ **Réglage écran** ➜ **Ecran de veille**

◯ Passer à la ligne **Sélection**.

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille actif est affiché.

◯ Sélectionner Image/Horloge .

Sauver Appuyer sur la touche écran.

▶ Enregistrer les modifications.

Eclairage de l'écran

Vous pouvez régler l'éclairage de l'écran différemment, selon que le combiné se trouve ou non dans le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

◯ ➜ ⊡ ➜ **Réglage écran** ➜ **Eclairage**

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Hors la base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Maintenir **enfoncé** (état de veille).

Décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche « Décrocher » .

◯ ➜ ⊡ ➜ **Combiné**

Décroché auto.
Sélectionner et appuyer sur **OK** (☑ = activé).

Maintenir **enfoncé** (état de veille).

Réglage du volume d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-libres et de trois niveaux pour le volume de l'écouteur. Ces réglages ne sont disponibles que pendant une communication.

Vous ne pouvez modifier le volume mains-libres que lorsque cette fonction est activée.

Pendant une communication avec un correspondant externe :

◯ Ouvrir le menu.

◯ Sélectionner le niveau de volume.

Sauver Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Si une autre fonction est attribuée à ◯ :

Options Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Définir le réglage (voir ci-avant).

Réglage des sonneries

- Volume :
  Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par ex. volume 2 = ▂▃□□□) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ▂▃□□◢).
- Sonneries :
  Vous pouvez sélectionner 15 mélodies différentes.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- **Appels externes** : pour les appels externes
- **Appels internes** : pour les appels internes
- **Tous appels** : identique pour toutes les fonctions

Réglages pour les différentes fonctions

Régler le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.

➜ ➜ **Sons/Audio** ➜ **Régl.sonnerie**

Sélectionner un réglage, par ex. **Appels externes**, et appuyer sur **OK**.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Régler le volume (1-6).

Passer à la ligne suivante.

Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

A l'état de veille, vous pouvez aussi ouvrir le menu **Régl.sonnerie** en appuyant **brièvement** sur .

Réglages identiques pour toutes les fonctions

➜ ➜ **Sons/Audio** ➜ **Régl.sonnerie** ➜ **Tous appels**

▸ Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages pour les différentes fonctions »).

Oui Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Maintenir **enfoncé** (état de veille).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel (pour l'appel en cours) ou à l'état de veille (pour tous les appels suivants). Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactiver la sonnerie pour tous les appels

Maintenir la touche « Etoile » enfoncée.

L'icone s'affiche à l'écran.

Réactiver la sonnerie

Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Un **bip court** retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée** et, **dans les trois secondes :**

Bip Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un** bip court. L'écran affiche .

Tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Clic clavier :** chaque pression sur une touche est confirmée.
- **Tonalités d'avertissement :**

- **Tonalité de confirmation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin d'une saisie ou d'un réglage, à la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans la liste du répondeur (selon la base) ou le journal des appels
- **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
- **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous arrivez à la fin d'un menu.

◆ **Tonalité de batterie** : les batteries doivent être rechargées.

→ → **Sons/Audio** → **Tonal. avertis.**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier:
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Bip confir.:
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Batter.:
Sélectionner **Act.**, **Dés.** ou **En ligne**. La tonalité de batterie est activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

▶ Enregistrer les modifications (p. 26).

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de confirmation qui retentit à l'insertion du combiné dans le chargeur.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 7).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

→

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation:
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Heure:
Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Mélodie :
Sélectionner la mélodie.

Volume :
Régler le volume (1-6).

▶ Enregistrer les modifications (p. 26).

L'icone ⏰ apparaît à l'écran.

Le déclenchement du réveil est signalé sur le combiné par la sonnerie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. **Réveil/ Alarme** est affiché à l'écran. Si aucune touche n'est enfoncée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

Pause Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) puis répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/ l'alarme est totalement désactivé(e).

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les fiches du répertoire principal, du répertoire spécial, du journal des appels et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

→ → **Combiné** → **Réinit. Combiné**

Oui Appuyer sur la touche écran.

Appuyer sur ou sur la touche écran **Non** pour annuler la réinitialisation.

Maintenir **enfoncé** (état de veille).

Annexe

Entretien

- Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **Eteindre le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas disposer** le combiné dans un micro-ondes, four etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions-réponses

Pour toute question sur l'utilisation de votre combiné, nous nous tenons à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse www.siemens.fr/servicegigaset. Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes fréquents et les solutions possibles.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**.
2. Les batteries sont vides.
   - Remplacer ou recharger les batteries (p. 4).

Le combiné ne réagit pas à la pression d'une touche.

Le verrouillage du clavier est activé.
- Maintenir la touche « Dièse » **enfoncée** (p. 9).

« Base x » clignote sur l'écran.

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le combiné a été retiré.
   - Inscrire le combiné (p. 6).

« Recherche base » clignote à l'écran.

Le combiné est réglé sur **Meilleure base** et aucune base n'est dans la zone de portée.
- Réduire la distance entre le combiné et la base.

Le combiné ne sonne pas.

La sonnerie est désactivée.
- Activer la sonnerie (p. 19).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche (INT). Le micro du combiné est désactivé.
- Réactiver le microphone (p. 8).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée.
- Répéter l'opération.
  Bien contrôler l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre support technique en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicegigaset

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse un système de détection d'erreurs, une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits et les dernières mises à jour des logiciels à télécharger.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

Assistance Premium pour la France : 08 99 70 01 85

(1,35 Euro TTC/Appel puis 0,34 Euro TTC/Minute)

Des collaborateurs Siemens compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

Pour vos besoins de réparation ou vos questions liées à la garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de nos centres de service, aux numéros suivants :

Centre de services France : 01 56 38 42 00

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation dans les pays où notre produit n'est pas distribué pas des revendeurs autorisés.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Siemens AG déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : http://www.siemens.com/gigasetdocs.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

(Etat lors de l'impression du mode d'emploi)

Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

- Sanyo Twicell 650
- Sanyo Twicell 700
- Panasonic 700 mAh « for DECT »
- GP 700 mAh
- Yuasa Technology AAA Phone 700
- Varta Phone Power AAA (700 mAh)
- GP 850 mAh
- Sanyo NiMH 800
- Yuasa Technologies AAA 800

L'appareil est livré avec des batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

Capacité	650 mAh
Autonomie	170 heures (7 jours) maximum
Autonomie en communication	13 heures maximum
Temps de charge	environ 6 heures

Les autonomies et temps de charge indiqués ne sont valables que si les batteries recommandées sont utilisées.

Caractéristiques générales

Dimensions du combiné	144 x 52 x 29 mm (L × l × H)
Poids du combiné avec les batteries	128 g

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, Boulevard Finot, F-93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.

– La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
– Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Remarque concernant le manuel d'utilisation

Ce mode d'emploi utilise certains symboles et représentations que nous expliquons ici.

Symboles utilisés

Copier entrée / **Copier liste** (ex.)
Sélectionner l'une des deux fonctions indiquées.

Saisir des chiffres ou des lettres.

Sauver Fonctions attribuées aux touches écran et présentées en surbrillance sur la dernière ligne au bas de l'écran.

Appuyer sur la touche de navigation en haut ou en bas : faire défiler vers le haut ou vers le bas.

Appuyer sur le côté gauche ou droit de la touche de navigation : par ex. sélectionner un réglage.

[ ] / [0 +] / [* ^], etc.
Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.

Exemples de représentation

Utilisation des menus

Le mode d'emploi représente en notation abrégée les étapes à exécuter. Cette représentation est illustrée par l'exemple « Contraste ». Le texte encadré explique en détail les manipulations.

→ → **Réglage écran**

- A l'état de veille du combiné, appuyer à droite sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- A l'aide de la touche de navigation, sélectionner l'icone - Appuyer en haut ou en bas sur la touche de navigation.

La fonction **Réglages** s'affiche en haut de l'écran.

- Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la fonction **Réglages** .

Le sous-menu **Réglages** s'affiche.

- Appuyer sur la touche de navigation jusqu'à ce que la fonction **Réglage écran** soit sélectionnée.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.

Contraste Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

- Appuyer sur la touche de navigation jusqu'à ce que la fonction **Contraste** soit sélectionnée.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.

Sélectionner le contraste et appuyer sur **OK**.

- Appuyer à droite ou à gauche de la touche de navigation pour sélectionner le contraste.
- Appuyer sur la touche écran **Sauver** pour valider la sélection.

Maintenir **enfoncé** (état de veille).

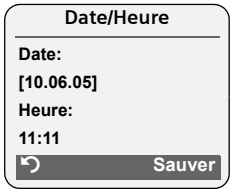
- Maintenir la touche « Raccrocher » enfoncée pour permettre au combiné de passer à l'état de veille.

Ecran multi lignes

Dans de nombreuses situations, plusieurs lignes de saisie sont proposées pour un même écran.

La saisie multiligne est expliquée de manière abrégée dans ce mode d'emploi. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Réglage de la date et de l'heure » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.

L'écran suivant est affiché (exemple) :



Date:
Saisir le jour, le mois et l'année (6 chiffres).

La deuxième ligne est sélectionnée et marquée [ ].

- Entrer la date avec les touches numériques.

Heure:
Saisir l'heure/les minutes en 4 chiffres.

- Appuyer sur la touche .

La quatrième ligne est sélectionnée et marquée [ ].

- Entrer l'heure avec les touches numériques.

- Enregistrer les modifications.

- Appuyer sur la touche écran **Sauver**.
- Enfin, maintenir la touche **enfoncée**.

Le combiné passe à l'état de veille.

Edition du texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- Déplacer le curseur avec les touches ◁ ▷ △ ▽.
- Les caractères sont ajoutés à gauche du curseur.
- Appuyer sur la touche « Etoile » * pour afficher le tableau des caractères spéciaux.
- Pour les fiches dans le répertoire principal, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules

Saisie de caractères spéciaux

Vous pouvez appeler le tableau des caractères spéciaux lors de l'écriture d'un SMS à l'aide de la touche « Etoile » *. Sélectionner ensuite le caractère souhaité et l'insérer en appuyant sur Insérer.

Rédaction de SMS/noms (sans saisie intuitive)

Condition :
votre base prend en charge les SMS.

Appuyer sur la touche « Dièse » # afin de passer successivement du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (majuscule : 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyer sur la touche « Dièse » # **avant** de saisir la lettre.

Lors de la rédaction d'un SMS :

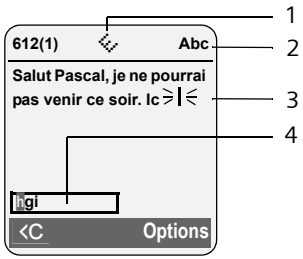
- Le mode de saisie activé (majuscules, minuscules, chiffres) s'affiche. « Abc », « abc » ou « 123 » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement, puis de sélectionner les caractères de la touche correspondante sur la **ligne inférieure de l'écran**. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est ajouté dans la zone de saisie.

Rédaction de SMS (avec saisie intuitive)

Condition : la base utilisée avec le combiné supporte la fonction SMS.

La saisie intuitive EATONI vous aide lors de la rédaction de SMS.

A chacune des touches entre 0 + et 9 wxyz sont affectés plusieurs lettres et chiffres. Ceux-ci s'affichent dans une ligne de sélection, juste sous la zone de texte (au-dessus des touches écran), dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre vraisemblablement la plus proche de celle recherchée est affichée en surbrillance et apparaît au début de la liste de sélection. Elle est copiée dans la zone de texte.



1 EATONI activée
2 Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres
3 Texte du SMS
4 Ligne de sélection

Si cette lettre correspond à celle souhaitée, la valider en appuyant sur la touche suivante. Si elle ne correspond pas à la lettre souhaitée, appuyer **brièvement** sur la touche « Dièse » # jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse en surbrillance dans la ligne de sélection et soit reprise dans le champ de texte.

Activer/Désactiver la saisie intuitive de texte

Condition : vous rédigez un SMS.

Options — Appuyer sur la touche écran.

Saisie intuitive — Sélectionner et appuyer sur OK (☑ = activé).

Appuyer **brièvement** sur la touche « Raccrocher », pour revenir dans la zone de texte. Entrer le texte.

Classement des fiches du répertoire principal

Les fiches du répertoire principal sont généralement triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 - 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour enregistrer une fiche qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. Elle s'affiche alors au début du répertoire principal. Les noms précédés d'un astérisque se trouvent à la fin du répertoire principal.

Accessoires

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.

N'utiliser que des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la confirmité aux dispositions applicables.

Index

A

Accès rapide
attribuer à la touche 1 1
Accessoires 29
Activer
combiné 9
décroché automatique 18
surveillance de pièce 16
tonalités d'avertissement 19
verrouillage du clavier 9
Affichage
espace mémoire 12
langue inconnue 17
modifier langue d'affichage 17
Affichage du témoin de charge 1
Aides auditives 3
Anniversaire 13
Annuler (opération). 10
Appel groupé 9
Appeler
externe 7
interne 8
Assistance client 22
Autonomie du combiné 23
en mode surveillance de pièce 16

B

Base
changement 7
Batterie
affichage 1
charger 1
icône 1
insérer 4
Bip d'appel 19
Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
Bloc de batteries
charge 6
recommandé 22
Bloc-secteur 3

C

Caractéristiques techniques 22, 23
Carte de visite, voir vCard
Certificat de garantie 23
Clavier
verrouillage 9
Clic clavier 19
Combiné
activer/désactiver 9
autonomie et temps de charge. 23
changement de base 7
changement sur la base de meilleure réception. 7
contact avec les liquides 21
désactiver le micro 8
éclairage de l'écran 18
écran de veille. 17
état de veille 10
inscription sur une autre base 7
inscrire 6
langue d'affichage. 17
liste 9
remettre en configuration usine 20
tonalités d'avertissement 19
utiliser la surveillance de pièce 15
volume de l'écouteur. 18
Configuration usine
combiné 20, 21
Consignes de sécurité. 3
Contenu de l'emballage 4
Correction d'erreurs de saisie 11

D

Date
réglage 7
Décroché automatique 8, 18
Décrocher
touche 1, 7
Dépannage 21
Désactiver
combiné 9
verrouillage du clavier 9
Dièse
touche 1, 9

E

EATONI (saisie intuitive) 27
Ecouteur
mode 8
Ecouteur (volume) 18

Ecran
éclairage 18
écran de veille 17
écran multi lignes 26
état de veille 10
modèle de couleur/contraste 17
réglage 17
touches Ecran 1, 10
Edition 27
Effacer
caractère 11
touche. 10
Entretien,téléphone 21
Envoyer
fiche du répertoire principal au combiné 12
Equipements médicaux 3
Erreurs de saisie (correction) 11
Espace mémoire
répertoire principal. 12
Etat de veille (écran) 10
Etat de veille, retour 10
Etoile
touche. 1, 19
Exemple
écran multi lignes 26
représentation 25

H

Heure
réglage 7
Horloge numérique 17

I

Icône
réveil 20
sonnerie 19
Indicateur de charge des batteries 6
Inscrire (combiné) 6
Interne
communication 8

L

Langue, affichage 17
Liquide 21
Liste
combinés. 9
répertoire spécial 11
Liste de numéros (opérateurs) 11
Liste des numéros Bis 14
gestion 14

M

Mains-libres 8
touche 1
Manuel
rappel. 14
Marche/arrêt
touche 1
Meilleure base 7
Mélodie
réglage 19
Mélodie d'attente 8
Menu
niveau de menu précédent 10
ouvrir 9
tonalité de fin 20
touche 10
Messagerie externe 13
Messages
touche 1
Microphone 1
Mode Ecouteur. 8
Mode Rappel 20
Modifier
langue d'affichage. 17
numéro de destination 16
sonnerie 18
volume d'écoute 18

N

Navigation
touche 1, 9
Numéro
destination en mode Surveillance de pièce 16
enregistrer dans le répertoire principal. 11
numéro abrégé 11, 12
numéros de présélection 11
Numéros bis (liste) 14

O

Opérateurs (liste de numéros). 11
Ordre dans le répertoire principal 28
Ouvrir
menu 9
répertoire principal 9

P

Pause interchiffres
saisie 1
Prise d'appel 8
Prise kit oreillette. 7

R

R (touche). 1
Raccrocher
touche. 1, 7, 8
Rappel
mode 20
Rappel de date anniversaire 13
Rappel, manuel 14
Recherche dans le répertoire
principal 11
Réglage
date 7
éclairage de l'écran 18
écran de veille 17
heure 7
langue d'affichage 17
réveil 20
volume d'écoute 18
volume de la sonnerie 18
volume, mélodie 19
Réinitialisation 20
Répertoire principal 11
enregistrer une date
d'anniversaire 13
enregistrer une fiche 11
envoyer la fiche/la liste au
combiné 12
gestion des fiches 12
ordre des fiches 28
ouvrir 9
Répertoire spécial 11
touche. 1
Réveil
réglage 20

S

Saisie dans un menu 25
Saisie de caractères spéciaux 27
Saisie de plusieurs lignes 26
Saisie intuitive. 27
Secret microphone 8
Signal d'avertissement, voir Tonalités
d'avertissement
Son, sonnerie 18
Sonnerie
modifier 18
réglage d'une mélodie 19
réglage du volume 18
Surveillance de pièce 15
activer 16
saisie du numéro de destination . . .16
sensibilité 16

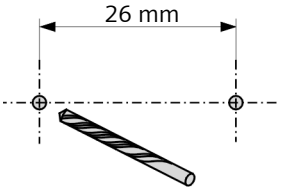
T

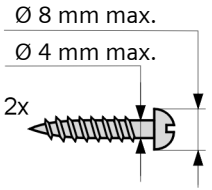
Tableau des caractères, voir
Caractères spéciaux 27
Téléphoner
accepter un appel 8
appel interne 8
communication externe 8
communication interne 8
externe. 7
terminer une communication 8
Témoin batterie 6
Temps de charge du combiné 23
Terminer la communication 8
Texte
rédaction, édition 27
Tonalité d'erreur 20
Tonalité de batterie. 20
Tonalité de confirmation. 20
Tonalités d'avertissement 19
Tonalités de confirmation 19
Touche Messages
appeler des listes. 14
Touche 1 (accès rapide) 1
Touches
accès rapide 1
associer à une fiche du
répertoire principal 11
numéro abrégé 11
répertoire spécial 1
touche Annuler 10
touche de navigation. 1, 9
touche Décrocher 1, 7
touche dièse 1, 9
touche Effacer 10
touche Etoile. 1, 19
touche Mains-libres 1
touche marche/arrêt 1
touche Menu 10
touche Messages. 1
touche R 1
touche Raccrocher. 1, 7, 8

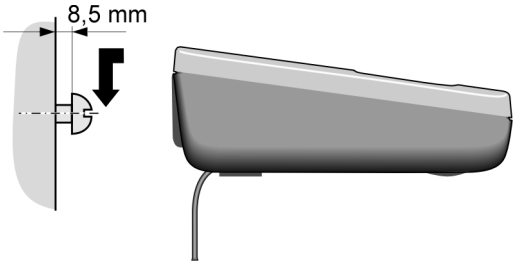
touches Ecran 1, 10

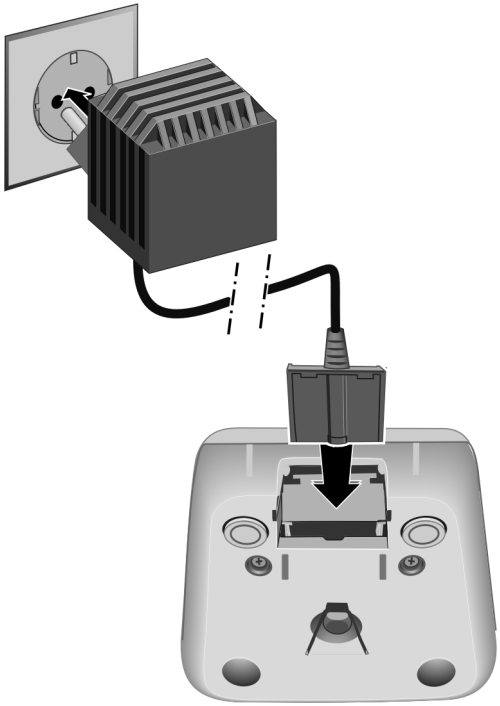
V

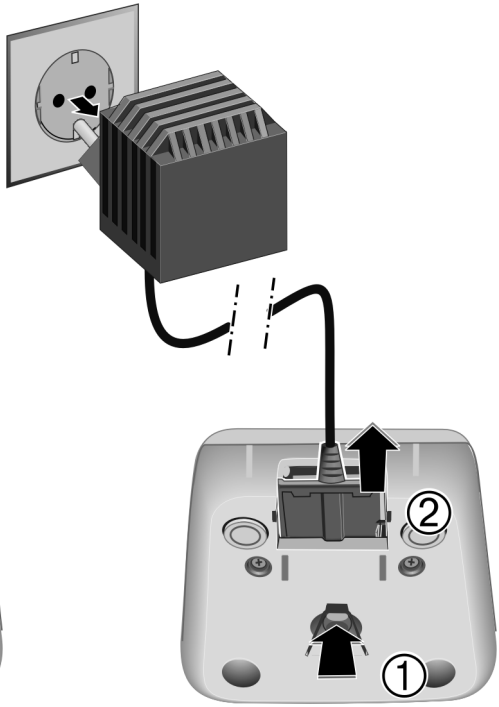
vCard 15
Verrouillage du clavier
activer/désactiver le verrouillage du clavier 9
VIP 12
Volume
écouteur 18
haut-parleur 18
langue combiné 18
réglage 19
sonnerie 18


26 mm


Ø 8 mm max.
Ø 4 mm max.
2x


8,5 mm




②
①